

RWNA-V2 mit elektronischer Niveauekontrolle



Betriebsanleitung

| | |
|---|-----------|
| <u>Konformitätserklärung</u> | 4 |
| 1 Allgemeines | 5 |
| 1.1 Einleitung | 5 |
| 1.2 Anfragen und Bestellungen: | 5 |
| 1.3 Technische Daten: | 5 |
| 1.4 Einsatzbereich | 6 |
| 2 Sicherheit | 6 |
| 2.1 Kennzeichnung von Hinweisen in der Betriebsanleitung | 6 |
| 2.2 Personalqualifikation und Schulung | 7 |
| 2.3 Gefahren bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise | 7 |
| 2.4 Sicherheitsbewusstes Arbeiten | 8 |
| 2.5 Sicherheitshinweise für den Betreiber / Bediener | 8 |
| 2.6 Sicherheitshinweise für Wartungs-, Inspektions- und Montagearbeiten | 8 |
| 2.7 Eigenmächtiger Umbau und Ersatzteilherstellung | 9 |
| 2.8 Unzulässige Betriebsweisen | 9 |
| 3 Beschreibung | 9 |
| 3.1 Beschreibung und Funktionsprinzip der Anlage RWNA-V2 | 9 |
| 3.2 Beschreibung und Funktionsprinzip der Steuerung | 9 |
| 3.2.1 Beschreibung | 9 |
| 3.2.2 Funktionsprinzip | 10 |
| 3.3 Beschreibung und Funktionsprinzip der Pumpe mit angebautem elektronischen Druckschalter | 10 |
| 4 Aufstellung und Inbetriebnahme | 11 |
| 4.1 Aufstellung und Installation: | 11 |
| 4.2 Erst- Inbetriebnahme Regenwasser- Kompaktanlage RWNA-V2: | 14 |
| 4.3 Inbetriebnahme: Neustart nach Auslösung der Trockenlaufsperre: | 16 |
| 4.4 Inbetriebnahme: Neustart nach Alarm | 16 |
| 4.5 Optische Anzeigen am elektronischen Druckschalter | 16 |
| 4.6 Häufige Fehler bei der Inbetriebnahme: | 16 |
| 4.7 Schaltpunkte des elektronischen Druckschalters: | 17 |
| 5 Wahl der Betriebsarten | 18 |
| 5.1 Betriebsart: AUTOMATIK- BETRIEB: | 18 |
| 5.1 Betriebsart: TRINKWASSER- BETRIEB: | 19 |
| 5.2 Betriebsart: ZISTERNEN- BETRIEB: | 19 |

| | | |
|----------|------------------------------|-----------|
| 6 | Wartung | 19 |
| 6.1 | Wartung der Pumpe: | 20 |
| 6.2 | Wartung der Anlage: | 20 |
| 7 | Gewährleistung | 21 |
| 8 | Technische Änderungen | 21 |

| | | |
|--------------|--|----|
| Anhang I: | Ersatzteilliste RWNA-V2..... | 23 |
| Anhang II: | Ersatzteilliste Pumpe | 24 |
| Anhang III: | Schnittzeichnung für Ersatzteilbestellung: RWNA-V2..... | 25 |
| Anhang IV: | Schnittzeichnung für Ersatzteilbestellung: Pumpe | 26 |
| Anhang V: | Geräteanschlussplan..... | 27 |
| Anhang VI: | Datenblatt 3-Wege-Zonenventil..... | 29 |
| Anhang VII: | Einbaubeispiel | 30 |
| Anhang VIII: | Fehlercheckliste; Fehlerursachen und deren Beseitigung | 31 |

BAL: RWNA-V2-V2. deutsch
Stand: 30.10.2006

Konformitätserklärung

- im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 89/392/EWG, Anhang II A
 - im Sinne der EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG, Anhang III B
 - im Sinne der EMV-Richtlinie 92/31/EWG und 93/68/EWG
-

Hiermit erklären wir, die **ZEHNDER Pumpen GmbH**
Zwönitzer Straße 19
08344 Grünhain-Beierfeld,

dass die Regenwasser-Kompaktanlage Typ **RWNA-V2**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

- **EG-Maschinenrichtlinie 91/368/EWG, Anhang I Nr.1**
- **EG-Niederspannungsrichtlinie 93/68/EWG, Anhang I**
- **EMV-Richtlinie 92/31/EWG und 93/68/EWG**

Angewendete übereinstimmende Normen, insbesondere

- **EN 809** Stand 1998
- **EN 60 335-1** Stand 2006 (Entwurf)
- **EN 60 335-2-41** Stand 2004
- **EN 50 081-1** Stand 1993
- **EN 50 082-1** Stand 1994

Grünhain, den 30. Juni 2006

Matthias Kotte
Produktentwicklung

Allgemeines

1.1 Einleitung

Diese Betriebsanleitung ist gültig für die Regenwasser-Kompaktanlage der Baureihe RWNA-V2.

Bei Nichtbeachtung der Betriebsanleitung - insbesondere der Sicherheitshinweisen sowie beim eigenmächtigen Umbau des Geräts oder dem Einbau von Nicht-Originalersatzteilen erlischt automatisch der Gewährleistungsanspruch. Für hieraus resultierende Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung!

Wie jedes andere Elektrogerät kann auch dieses Produkt durch fehlende Netzspannung oder einen technischen Defekt ausfallen. Wenn Ihnen dadurch ein Schaden entstehen kann, sollte entsprechend der Anwendung ein Notstromaggregat, eine zweite Anlage und/oder eine netzunabhängige Alarmanlage eingeplant werden. Auch nach dem Kauf stehen wir Ihnen als Hersteller zur Beratung gern zur Verfügung. Bei Defekten oder Schadensfällen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Hersteller: ZEHNDER Pumpen GmbH
Zwönitzer Straße 19
08344 Grünhain-Beierfeld

Baugrößen: RWNA-V2 11
RWNA-V2 15

DVGW- Prüfnummer: 99-0259-WNE

Stand der Betriebsanleitung: Juni 2006

1.2 Anfragen und Bestellungen:

Anfragen und Bestellungen richten Sie bitte an Ihren Fachhändler.

1.3 Technische Daten:

| TYP: | RWNA-V2 11 | RWNA-V2 15 |
|--------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Aufnahmeleistung | 750 W | 1100 W |
| Spannungsversorgung | 230 V / 50 Hz | 230 V / 50 Hz |
| Nennstrom d. Pumpe | 3,65 A | 4,5 A |
| Alarmkontakt | potentialfrei 250V/6A | potentialfrei 250V/6A |
| Netzanschlusskabel | 1,5 m | 1,5 m |
| max. Fördermenge | 2,8 m ³ /h | 3,8 m ³ /h |
| max. Förderhöhe | 41 m | 46 m |
| selbstansaugend bis max. | 8,5 m | 8,5 m |
| Druckleitungsanschluss | G1-AG | G1-AG |
| Saugleitungsanschluss | G1-IG | G1-IG |
| Trinkwasseranschluss | G1-AG | G1-AG |
| Schutzart | IP 44, | IP 44, |
| Nutzvolumen | 60 Liter | 60 Liter |
| Gewicht | 26,0 kg | 27,0 kg |

Tabelle 1

| | | | |
|--------------------|----------------|--------------------|--------------------------------|
| Werkstoffe: | Anlage: | Werkstoffe: | Pumpe: |
| Sammelbehälter: | PE-LD | Pumpengehäuse: | Polypropylen PP-GF |
| Niveauelektroden: | Edelstahl | Laufgrad: | Polyphenilenoxid (PPO-GF) |
| | | Injektor: | Polyphenilenoxid (PPO-GF) |
| | | Motorwelle: | Edelstahl |
| | | Schrauben: | Edelstahl |
| | | Dichtungen: | NBR |
| | | Gleitringdichtung: | Kohle/ Keramik/ NBR/ Edelstahl |

Die Anlage ist bis zu einer maximalen Flüssigkeitstemperatur von 40 °C einsetzbar.

1.4 Einsatzbereich

Die Regenwasser-Kompaktanlagen vom Typ RWNA-V2 eignen sich als Druckerhöhungsanlage, sowie auch als Regenwasser-Nutzungsanlage zum Speisen von Brauchwasserleitungen für die Toilettenspülung, die Versorgung der Waschmaschine und zur Gartenbewässerung.

Sand und andere schmirgelnde Feststoffe führen zu starkem Verschleiß, hieraus entstehende Schäden sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

2 Sicherheit

(aus :“VDMA- Einheitsblatt 24 292“)

Diese Betriebsanleitung enthält grundlegende Hinweise, die bei Aufstellung, Betrieb und Wartung zu beachten sind. Daher ist diese Betriebsanleitung unbedingt vor Montage und Inbetriebnahme vom Monteur sowie dem zuständigen Fachpersonal/Betreiber zu lesen und muss ständig am Einsatzort der Maschine/Anlage verfügbar sein.

Es sind nicht nur die unter diesem Hauptpunkt Sicherheit aufgeführten, allgemeinen Sicherheitshinweise zu beachten, sondern auch die unter anderen Hauptpunkten eingefügten, speziellen Sicherheitshinweise, so z.B. für den privaten Gebrauch.

2.1 Kennzeichnung von Hinweisen in der Betriebsanleitung

Die in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise, die bei Nichtbeachtung Gefährdungen für Personen hervorrufen können, sind mit Allgemeinem Gefahrensymbol



Sicherheitszeichen nach DIN 4844 - W 9

bei Warnung vor elektrischer Spannung mit



Sicherheitszeichen nach DIN 4844 - W 8

besonders gekennzeichnet.

Bei Sicherheitshinweisen, deren Nichtbeachtung Gefahren für die Maschine und deren Funktion hervorrufen kann, ist das **Achtung** Wort eingefügt.

Direkt an der Maschine angebrachte Hinweise wie z.B.

- Drehrichtungspfeil
- Kennzeichen der Fluidanschlüsse

müssen unbedingt beachtet und in vollständig lesbarem Zustand gehalten werden.

2.2 Personalqualifikation und Schulung

Das Personal für Bedienung, Wartung, Inspektion und Montage muss die entsprechende Qualifikation für diese Arbeiten aufweisen. Verantwortungsbereich, Zuständigkeit und die Überwachung des Personals müssen durch den Betreiber genau geregelt sein. Liegen bei dem Personal nicht die notwendigen Kenntnisse vor, so ist dieses zu schulen und zu unterweisen. Dies kann, falls erforderlich, im Auftrag des Betreibers der Maschine durch den Hersteller/Lieferer erfolgen. Weiterhin ist durch den Betreiber sicherzustellen, dass der Inhalt der Betriebsanleitung durch das Personal voll verstanden wird.

2.3 Gefahren bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann sowohl eine Gefährdung für Personen als auch für Umwelt und Maschine zur Folge haben. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zum Verlust jeglicher Schadensersatzansprüche führen.

Im Einzelnen kann Nichtbeachtung **beispielsweise** folgende Gefährdungen nach sich ziehen:

- Versagen wichtiger Funktionen der Maschine/Anlage
- Versagen vorgeschriebener Methoden zur Wartung und Instandhaltung
- Gefährdung von Personen durch elektrische, mechanische und chemische Einwirkungen
- Gefährdung der Umwelt durch Leckage von gefährlichen Stoffen

2.4 Sicherheitsbewusstes Arbeiten

Die in dieser Betriebsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise, die bestehenden nationalen Vorschriften zur Unfallverhütung sowie eventuelle interne Arbeits-, Betriebs- und Sicherheitsvorschriften des Betreibers sind zu beachten.

2.5 Sicherheitshinweise für den Betreiber / Bediener

- Führen heiße oder kalte Maschinenteile zu Gefahren, müssen diese Teile bauseitig gegen Berührung gesichert sein.
- Berührungsschutz für sich bewegende Teile (z.B. Kupplung) darf bei sich in Betrieb befindlicher Maschine nicht entfernt werden.
- Leckagen (z.B. der Wellendichtung) gefährlicher Fördergüter (z.B. explosiv, giftig, heiß) müssen so abgeführt werden, dass keine Gefährdung für Personen und Umwelt entsteht. Gesetzliche Bestimmungen sind einzuhalten.
- Gefährdungen durch elektrische Energie sind auszuschließen (Einzelheiten hierzu siehe z.B. in den Vorschriften des VDE und der örtlichen Energieversorgungsunternehmen).

2.6 Sicherheitshinweise für Wartungs-, Inspektions- und Montagearbeiten

Der Betreiber hat dafür zu sorgen, dass alle Wartungs-, Inspektions- und Montagearbeiten von autorisiertem und qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, das sich durch eingehendes Studium der Betriebsanleitung ausreichend informiert hat.

Grundsätzlich sind Arbeiten an der Maschine nur im Stillstand durchzuführen. Die in der Betriebsanleitung beschriebene Vorgehensweise zum Stillsetzen der Maschine muss unbedingt eingehalten werden.

Pumpen oder Pumpenaggregate, die gesundheitsgefährdende Medien fördern, müssen dekontaminiert werden.

Unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten müssen alle Sicherheits- und Schutzrichtungen wieder angebracht bzw. in Funktion gesetzt werden.

Vor der Wiederinbetriebnahme sind die im Abschnitt Inbetriebnahme aufgeführten Punkte zu beachten.

2.7 Eigenmächtiger Umbau und Ersatzteilherstellung

Umbau oder Veränderungen der Maschine sind nur nach Absprache mit dem Hersteller zulässig. Originalersatzteile und vom Hersteller autorisiertes Zubehör dienen der Sicherheit. Die Verwendung anderer Teile kann die Haftung für die daraus entstehenden Folgen aufheben.

2.8 Unzulässige Betriebsweisen

Die Betriebssicherheit der gelieferten Maschine ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend Abschnitt 1 - Allgemeines - der Betriebsanleitung gewährleistet. Die im Datenblatt angegebenen Grenzwerte dürfen auf keinen Fall überschritten werden.

Achtung

Auch ein automatisch arbeitendes Gerät wie z.B. eine Regenwassernutzungsanlage darf nicht längere Zeit unbeaufsichtigt betrieben werden. Entfernen Sie sich längere Zeit von dem Gerät, dann unterbrechen Sie bitte die Stromversorgung zum Gerät.

3 Beschreibung

3.1 Beschreibung und Funktionsprinzip der Anlage RWNA-V2

Die Anlage RWNA-V2 ist eine steckerfertige automatisch arbeitende Kompaktanlage und dient:

1. zur Nutzung des Regenwassers, welches in einer Zisterne aufgefangen wurde, für die Versorgung von Brauchwasserleitungen für die Toilettenspülung, die Waschmaschine oder die Gartenbewässerung
2. als Druckerhöhungsanlage bei zu geringem Wasserdruck im öffentlichen Wassernetz und
3. bei Regenwassermangel (Zisterne leer) wird die Versorgung durch Nachspeisung von Trinkwasser in den Sammelbehälter sichergestellt. Die Pumpe saugt in diesem Falle direkt aus dem Sammelbehälter der Anlage. Die Nachspeisung des Trinkwassers wird durch ein Magnetventil gewährleistet und durch eine elektronische Niveausteuerng im Sammelbehälter überwacht.
4. der an der Pumpe angebaute elektronische Druckschalter übernimmt das Ein- und Ausschalten der Pumpe und überwacht die Pumpe auf einen eventuellen Trockenlauf.

3.2 Beschreibung und Funktionsprinzip der Steuerung

3.2.1 Beschreibung

Die Steuerung ist bis auf den Niveausensor, der in der Zisterne installiert wird, werksseitig steckerfertig montiert.

Die Spannungsversorgung der Steuerung erfolgt über das Netzkabel mit Netzstecker.

An der Frontseite der Steuerung befindet sich

1. ein EIN/AUS- Schalter für die Spannungsversorgung der Anlage: Schaltstellung 1 oder 0
2. ein 3-Stellungsschalter für die 3 Betriebsarten :
AUTOMATIK- BETRIEB (Kippstellung nach oben)
TRINKWASSER- BETRIEB (Kippstellung neutral)
ZISTERNEN- BETRIEB (Kippstellung nach unten)
3. Meldeleuchten, welche die 3 Betriebsarten optisch anzeigen:
AUTOMATIK- BETRIEB (Meldeleuchte oben)
TRINKWASSER- BETRIEB (Meldeleuchte in der Mitte)
ZISTERNEN- BETRIEB (Meldeleuchte unten)

An der Unterseite der Steuerung befinden sich die Kabeleinführungen.

3.2.2 Funktionsprinzip

Die Steuerung übernimmt die Überwachung der gesamten Anlage. Von der Steuerung werden die Schaltzustände der beiden Niveausteuerungen registriert, die einzelnen Komponenten, wie das Magnetventil, das 3-Wege-Zonenventil und die Meldeleuchten angesteuert und der Druckschalter der Pumpe mit Strom versorgt. Die Steuerung der Regenwasser- Nutzungsanlage lässt 3 Betriebsarten zu:

| | |
|-----------------------------|--|
| AUTOMATIK-BETRIEB: | Der 3-Stellungsschalter ist nach oben gekippt, sodann leuchtet die obere Meldeleuchte und zeigt den AUTOMATIK- BETRIEB an. Je nach Meldezustand der Niveaufühler wird Wasser aus dem Trinkwasserbehälter oder der Zisterne entnommen |
| TRINKWASSER-BETRIEB: | Der 3-Stellungsschalter ist in der Kippstellung neutral, sodann leuchtet die mittlere Meldeleuchte und zeigt den TRINKWASSER- BETRIEB an. In jedem Fall wird das Wasser aus den Trinkwasservorrat entnommen |
| ZISTERNEN- BETRIEB: | Der 3-Stellungsschalter ist nach unten gekippt, sodann leuchtet, bei gefüllter Zisterne, die untere Meldeleuchte und zeigt den ZISTERNEN- BETRIEB an. |

Tabelle 2

3.3 Beschreibung und Funktionsprinzip der Pumpe mit eingebautem elektronischen Druckschalter

Die Pumpe ist mit einem robusten Wechselstrommotor ausgestattet; die Abdichtung des Pumpengehäuses zum Motor erfolgt mit einer Gleitringdichtung. Der elektrische Anschluss erfolgt mittels des 1,5 m langen Anschlusskabels an 230 V- 50 Hz- Einphasen- Wechselstrom. Die Pumpe ist mit einem elektronischen Druckschalter aus

gerüstet, welcher zum einen die Pumpe EIN und AUS schaltet und zum anderen die Pumpe auf Trockenlauf überwacht, sodass die Anlage als automatisch arbeitende Hauswasserstation eingesetzt werden kann. Eine grüne Kontrolllampe am elektronischen Druckschalter zeigt die Betriebsbereitschaft an (Netzspannung vorhanden), eine gelbe Kontrolllampe am elektronischen Druckschalter zeigt an, dass die Pumpe in Betrieb ist. Der elektronische Druckschalter übernimmt das Ein- und Ausschalten der Pumpe. Die Pumpe startet und stoppt nun abhängig von der Wasserentnahme, d. h. fällt der Druck im Rohrleitungsnetz, z.B. durch Wasserentnahme, unter einen Druck von ca. 1,5 bar (dieser Einschaltdruck ist nicht veränderbar), wird die Pumpe durch den Druckschalter wieder eingeschaltet. Wird nach dem Wiedereinschalten der Pumpe kein Druck aufgebaut, so wird vom Druckschalter nach einer kurzen Zeitverzögerung der Zustand **TROKENLAUF** erkannt und die Pumpe abgeschaltet. Nach Überprüfung und ggf. Behebung der Störungsursache kann die Anlage durch Betätigen der Taste **RESART** (am Druckschalter) oder Unterbrechung der Spannungsversorgung, durch Herausziehen und wieder Hineinstecken des Netzsteckers, erneut gestartet werden.



ins

- Die Anlage muß an eine Steckdose mit Erdung und über einen FI-Schutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA angeschlossen werden. Die Anlage darf nicht Wasser fallen und ist vor Überflutung zu schützen.



- Die Benutzung der Anlage an Schwimmbecken und Gartenteichen und in deren Schutzbereich ist nur zulässig, wenn dort die Anlagen nach DIN VDE 0100/Teil 702 errichtet sind. Dabei darf bei Betrieb der Pumpe nicht im Becken gebadet werden. Bei Benutzung im Außenbereich gilt DIN VDE 0100/Teil 737. Fragen Sie Ihren Elektrofachmann.

4 Aufstellung und Inbetriebnahme

Bei der Installation der Anlage, insbesondere der Brauchwasserleitung und der Trinkwasserleitung sind die technischen Regeln für Trinkwasserinstallationen DIN 1988 und die Vorschriften des DVGW-Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e.V. unbedingt einzuhalten. Fragen sie Ihren Installateur!

4.1 Aufstellung und Installation:

Aufstellungsort: Anlage auf dem Boden stehend

Die Anlage muss horizontal, ebenerdig und an einem trockenen Ort aufgestellt werden und ist vor eventuellem Spritzwasser, Strahlwasser und vor Frost zu schützen. Die Anlage ist am Aufstellungsort auszurichten und mit dem mitgelieferten Befestigungsmaterial (4 Schrauben, 4 Scheiben und 4 Dübel) an den 4 Befestigungspunkten am Boden anzuschrauben.

Aufstellungsort: Wandmontage

Die Anlage muss auf einer entsprechenden Konsole ausgerichtet und mit entsprechendem Befestigungsmaterial fest mit der Konsole verbunden werden.

Bedenken Sie bitte im Vorfeld, dass auftretende Vibrationen sich über die Konsole auf die Wand übertragen und dieses sich störend auf die Wohnqualität auswirken könnte.

Vor der Inbetriebnahme müssen folgende Installationen vorgenommen werden:

1. Der Druckstutzen (G1-Außengewinde) des Druckschalters ist bauseits mit der Brauchwasserleitung zu verbinden und vorschriftsmäßig einzudichten (Teflonband verwenden).
2. Der Sauganschluss der Pumpe (G1-Innengewinde) ist bauseits mit der Saugleitung aus der Zisterne zu verbinden und vorschriftsmäßig einzudichten (Hanf oder Teflonband verwenden). Hierbei ist auf die ausreichende Bemessung der Leitungen zu achten:
mindestens 1" für die Saugleitung
mindestens 3/4" für die Druckleitung.

| |
|----------------|
| Achtung |
|----------------|

Bei der Installation der Saugleitung ist ein **Rückschlagventil** (Fußventil) am Ende der Saugleitung **zwingend erforderlich**.

Außerdem sollte das Ende der Saugleitung mit einem Sieb versehen sein, welches Feststoffe ab 3mm Korngröße zurückhält. Empfohlen wird außerdem ein zusätzlicher Feinstofffilter in der Saugleitung. Die Saugleitung sollte stetig steigend verlegt werden, damit sich keine Luftpölster bilden können und die Saugleitung komplett mit Wasser gefüllt werden kann.

Anmerkung: Mit zunehmender Saugleitungslänge nimmt die Förderleistung der Pumpe ab.

3. Der mitgelieferte Niveausensor ist so in der Zisterne zu installieren, dass das Fußventil nach dem Umschalten auf Trinkwasserbetrieb in jedem Falle im Wasser verbleibt und die Pumpe keine Luft ansaugen kann.
4. Das Kabelende des Niveausensors ist in der Steuerung anzuschließen. Dazu ist der Steuerkasten durch Aufschrauben der 4 Deckelschrauben und Abnehmen des Deckels zu öffnen, das Kabelende durch eine freie Kabelverschraubung an der Unterseite des Steuerkastens hindurch zu stecken und die Kabelenden an den Klemmen X17 und X18 an der Klemmleiste entsprechend dem Schaltplan in Anlage V einzuklemmen. Der Schaltkastendeckel wird wieder aufgesetzt und die 4 Deckelschrauben angezogen.
5. Am Aufstellungsort ist eine Schutzkontakt- Steckdose in der Nähe der Anlage vorzusehen.

6. Die Regenwasser- Kompaktanlage RWNA-V2 ist mit einem Sicherheits- Überlauf DN 100 (HT- Rohrbogen, Durchmesser 110mm) und einer Überlauf-Garnitur DN100 ausgerüstet.

Wichtiger Hinweis:

Achtung

Die mitgelieferte Überlauf-Garnitur ist unbedingt zu installieren. Bei Zuwiderhandlung erlischt die DVGW-Zulassung und es besteht keine Gewährleistung seitens des Herstellers.

Am Aufstellungsort ist eine Anschlussmöglichkeit für den Überlauf des Behälters, z.B. zu einem Bodenablauf oder zurück in die Zisterne, zu schaffen.

Wichtiger Hinweis:

Achtung

Sollte sich der Aufstellungsraum unterhalb der Rückstauenebene befinden bzw. sollte am Aufstellungsort kein Bodenablauf verfügbar sein, so ist der Sicherheitsüberlauf mit einer Hebeanlage zu verbinden, welche das Wasser entweder zum Kanalnetz oder aber zurück zur Zisterne fördert.

7. Die Trinkwasserleitung ist mit dem Magnetventil (G3/4-Innengewinde) für den Trinkwasserzulauf zu verbinden und vorschriftsmäßig einzudichten. (Hanf oder Teflonband verwenden).

Wichtiger Hinweis:

Achtung

Der max. Wasserdruck der Trinkwasserleitung darf 6 bar nicht überschreiten! Gegebenenfalls muss ein Druckminder-Ventil vor dem Magnetventil eingebaut werden.

Während des Festziehens der Verbindung ist das Magnetventil mit einem Gabelschlüssel gegenzuhalten. Das Magnetventil darf dabei nicht verspannt werden.

8. Gegebenenfalls kann ein Absperrhahn in der Trinkwasserleitung installiert werden.
9. Sind Saugleitung, Druckleitung und Trinkwasserleitung ohne Undichtigkeiten montiert, die Überlaufgarnitur der Anlage mit dem Bodenablauf, der Zisterne oder einer Hebeanlage verbunden, so wird die Pumpe mit Wasser befüllt.
10. Dies erfolgt über die Befüllschraube an der Oberseite des Pumpengehäuses. Das Befüllen sollte nicht zu schnell vorgenommen werden, damit die Luft vollständig aus dem Gehäuse entweichen kann. Die Saugleitung muss ebenfalls befüllt werden!
11. Zapfstellen innerhalb und außerhalb des Hauses müssen mit dem Hinweisschild „Kein Trinkwasser“ gekennzeichnet werden. (z.B. der Wasserhahn für den Gartenbereich)

12. Der elektronische Niveauwächter im Trinkwasserbehälter besitzt eine Schutzschaltung, die beim Überschreiten eines bestimmten Flüssigkeitsniveaus einen Alarm auslöst, bevor der Behälter überläuft. Dies kann z. B. geschehen, wenn das Magnetventil nicht ordnungsgemäß schließt. Der Alarm wird akustisch ausgelöst. Gleichzeitig steht an Klemme X9 ein potentialfreier Alarmkontakt (s. Schaltplan Anlage V) zur Verfügung, der zur Fernsignalisierung verwendet werden kann. Kontaktbelastbarkeit 250V/6A.

4.2 Erst- Inbetriebnahme Regenwasser- Kompaktanlage RWNA-V2:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter 0-1 an der Steuerung auf 0 steht.
2. Stellen Sie den 3-Stellungsschalter auf AUTOMATIK- BETRIEB (Kippstellung nach oben)

Wichtiger Hinweis:

Achtung

Sobald der Netzschalter am Steuergerät auf EIN (1) geschaltet wird, öffnet das Magnetventil für den Trinkwasserzulauf.

Das Magnetventil wird erst wieder abgeschaltet, sobald der Sammelbehälter gefüllt und der elektronische Niveauwächter im Sammelbehälter diesen Füllstand an die Steuerung gemeldet hat. Das Füllen des Sammelbehälters kann durch Öffnen des Schraubdeckels und Hineinschauen in den Sammelbehälter beobachtet werden.

3. Sind die vorherigen Punkte alle beachtet worden, kann der Netzstecker der Steuerung in die Steckdose gesteckt werden.
4. Der Netzschalter am Steuergerät wird auf EIN (1) geschaltet.

Folgende Vorgänge laufen sodann gleichzeitig ab:

- 4.1 Die Meldeleuchte für den AUTOMATIK- BETRIEB leuchtet auf.
- 4.2 Die Meldeleuchte für den ZISTERNEN-BETRIEB leuchtet auf, sofern der Niveauwächter der Zisterne „gefüllt“ signalisiert (s. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.).
- 4.3 Das Magnetventil für den Trinkwasserzulauf wird eingeschaltet und das Trinkwasser läuft in den Sammelbehälter bis der elektronische Niveauwächter im Sammelbehälter das Magnetventil für den Trinkwasserzulauf abschaltet.
- 4.4 Die Betriebsbereitschaft der Pumpe wird durch die grüne Lampe am elektronischen Druckschalter angezeigt.

- 4.5 Der Niveausensor in der Zisterne, sofern er ordnungsgemäß angeschlossen und die Zisterne gefüllt ist, schaltet das an der Pumpe angebaute 3-Wege-Zonenventil um, so dass der Ansaugweg Pumpe – Zisterne frei ist.
5. Die Pumpe wird durch den elektronischen Druckschalter eingeschaltet und bleibt für einige Sekunden in Betrieb, damit die Anlage unter Druck gesetzt werden kann. Sollte diese Zeit nicht ausreichen, so halten Sie den roten Knopf RESTART gedrückt und warten bis Wasser aus einer geöffneten Entnahmestelle austritt. Nach dem Schließen der Entnahmestelle schaltet das Gerät die Pumpe aus und verbleibt dann im Standby - Modus.
 - 5.1 Die Pumpe beginnt das Wasser aus der Zisterne anzusaugen und wird dabei vom elektronischen Druckschalter überwacht.
 - 5.2 Die Pumpe startet und stoppt abhängig von der Wasserentnahme, d. h. beim Schließen (z.B. eines Wasserhahnes) wird die Pumpe automatisch ausgeschaltet, nach Öffnen des Wasserhahnes und dem daraus resultierenden Druckabfall wieder eingeschaltet. Um die Einschalthäufigkeit der Pumpe zu reduzieren, wird die Ausschaltung nach dem Schließen des Verbrauchers (z. B. eines Wasserhahnes) zwischen ca. 7 und 15 sec. verzögert.

Der Einschaltedruck, bei dem der Druckschalter anspricht, ist werkseitig auf 1,5 bar – 2,0 bar eingestellt, und kann nicht verändert werden.
6. Sollte die Pumpe nach dem automatischen Wiedereinschalten keinen Druck aufbauen, so wird nach kürzester Zeit vom elektronischen Druckschalter der Zustand **TROCKENLAUF** erkannt und die Pumpe abgeschaltet.

Unter Umständen ist ein erneutes, vollständiges Befüllen der Pumpe inklusive der Saugleitung, wie unter Punkt 4.1 Absatz 10 beschrieben; notwendig.



Vor dem Arbeiten an der Anlage unbedingt Netzstecker ziehen und gegen wiedereinstecken sichern!

- 6.1 Nach Behebung der Störungsursache kann durch Drücken der RESART- Taste am elektronischen Druckschalter die Pumpe neu gestartet werden.

Dieses kann unter Umständen bei der Erstinbetriebnahme mehrmals hintereinander der Fall sein, da bei selbst ansaugenden Pumpen die Evakuierung der in der Pumpe oder in der Saugleitung verbliebene Luft einige Zeit in Anspruch nimmt.

4.3 Inbetriebnahme: Neustart nach Auslösung der Trockenlauf-sperre:

Wird Wassermangel auf der Saugseite erkannt, wird die Pumpe vom elektronischen Druckschalter abgeschaltet. Nach Beseitigung der Störungsursache, wie z.B.:

- Luftpolster in der Saugleitung
- Saugkorb verschmutzt
- Saugleitung verstopft
- defektes Rückschlagventil (Fußventil)
- Saugfilter verstopft oder stark verschmutzt

kann die Pumpe durch **Drücken der Taste „RESART“** oder Unterbrechung der Netzversorgung wieder in Betrieb genommen werden. Unter Umständen ist ein erneutes, vollständiges Befüllen der Pumpe inklusive der Saugleitung, wie unter Punkt 4.1 beschrieben, notwendig.



Vor dem Arbeiten an der Anlage unbedingt Netzstecker ziehen und gegen Wiedereinstecken sichern!

4.4 Inbetriebnahme: Neustart nach Alarm

Ein Alarm, der durch den elektronischen Niveauwächter im Brauchwasserbehälter ausgelöst worden ist, weist auf einen Defekt in der Anlage hin. Die Ursache kann in Versagen des Magnetventils oder aber in der Steuerelektronik liegen und muss durch einen Fachmann geklärt werden. Nach Schließen des Absperrventils in der Trinkwasserzuleitung zur Anlage, kann die Anlage im Zisternenbetrieb weiter betrieben werden.

4.5 Optische Anzeigen am elektronischen Druckschalter

Am elektronischen Druckschalter werden die Betriebszustände durch farbige Kontrolllampen angezeigt.

| | |
|--|---|
| Bedeutung: Grüne Kontrolllampe: | Netzspannung ist vorhanden. Pumpe ist betriebsbereit |
| Gelbe Kontrolllampe: | Pumpe läuft |

4.6 Häufige Fehler bei der Inbetriebnahme:

Sollte die Pumpe nach kurzer Zeit nicht fördern bzw. wurde die Pumpe durch den Druckschalter abgeschaltet, so kann dies folgende Ursachen haben:



Vor dem Arbeiten an der Pumpe unbedingt Netzstecker ziehen und gegen Wiedereinstecken sichern!

- Es befindet sich noch Luft in der Pumpe und der Motor wurde durch die Trockenlaufüberwachung abgeschaltet. In diesem Fall muss die Pumpe erneut vollständig befüllt werden. Danach ist die Taste RESART zu drücken (wie unter Punkt 3.3 und 4.3 beschrieben).
- Es befindet sich noch Luft in der Saugleitung.
- Die Saugleitung ist undicht und die Pumpe zieht Luft.
- Das saugseitige Sieb ist verstopft.
- Der Saugschlauch ist geknickt oder verstopft.
- kein Wasser in der Zisterne vorhanden und Absperrhahn für den Trinkwasserzulauf geschlossen.
- Die maximale Saughöhe von 8,5 m ist überschritten.



Um eine Beschädigung der Pumpenhydraulik zu vermeiden, dürfen Pumpen nicht trocken laufen.

4.7 Schaltpunkte des elektronischen Druckschalters:

Einschaltdruck: Der elektronische Druckschalter ist werkseitig eingestellt und schaltet die Pumpe bei einem Absinken des Betriebsdrucks unter ca. 1,5 bar ein. Der Einschaltdruck kann nicht verändert werden!

Achtung

Für einen einwandfreien Betrieb muss die Pumpe mindestens einen Druck von 3,5 bar bei 0-Fördermenge erreichen.

Ausschaltdruck: Der elektronische Druckschalter schaltet strömungsabhängig, d. h. wird von einem Verbraucher (z.B. Waschmaschine, Toilettenspülung, u. s. w.) kein Wasser mehr benötigt, schaltet der elektronische Druckschalter nach einer Nachlaufzeit zwischen ca. 7 sec. und 15 sec. die Pumpe aus. Da die Pumpe während dieser Zeitverzögerung weiterhin Druck aufbaut, kann ein genauer Ausschaltdruck nicht angegeben werden. Dieser letztendlich erreichte Druck ist abhängig von der Leistung der eingesetzten Pumpe, den Ansauglängen u. Ansaughöhen.

Trockenlaufschutz: Fördert die Pumpe nach dem Einschalten nicht binnen kürzester Zeit so wird vom elektronischen Druckschalter der Zustand „Trockenlauf“ erkannt und die Pumpe abgeschaltet. Nach der Fehlerbehebung kann die Pumpe durch **Drücken der REST-ART-Taste** (am Druckschalter) erneut gestartet werden.



Vor dem Arbeiten an der Pumpe unbedingt Netzstecker ziehen!

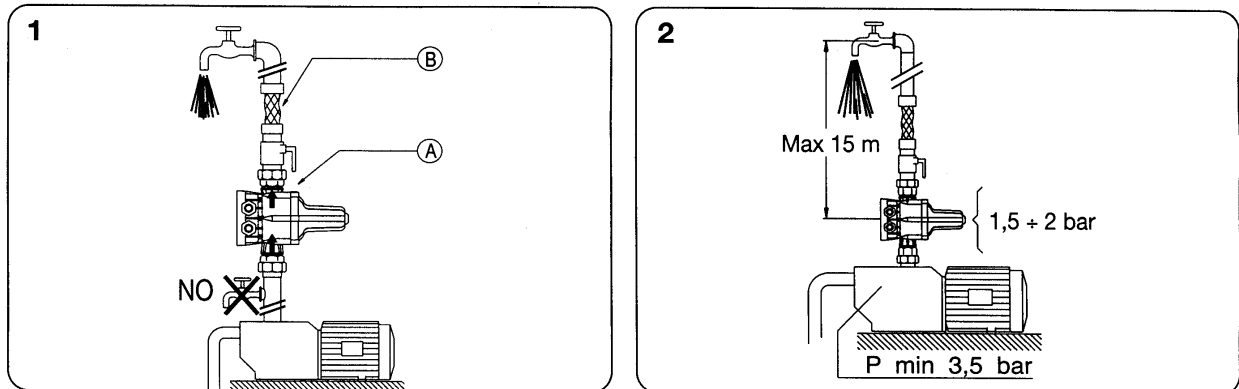


Abb. 1

5 Wahl der Betriebsarten

Am Steuergerät sind durch Umstellung des 3-Stellungsschalters 3 Betriebsarten vorwählbar:

1. AUTOMATIK- BETRIEB
2. TRINKWASSERBETRIEB
3. ZISTERNEN-BETRIEB

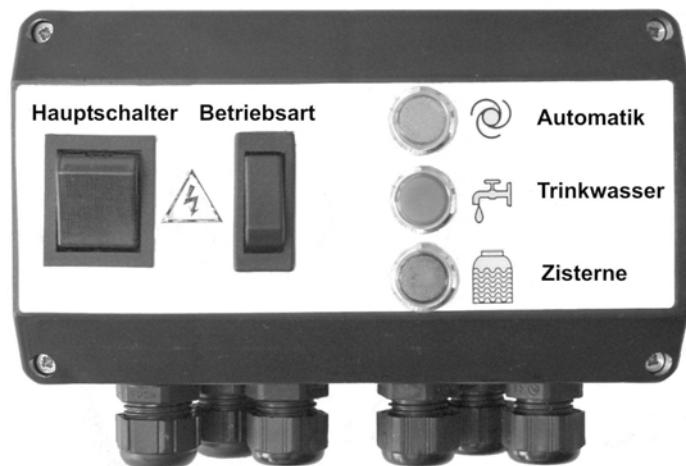


Abb. 2

5.1 Betriebsart: AUTOMATIK- BETRIEB:

Mit dieser Betriebsart wird festgelegt, dass das Wasser grundsätzlich aus der Zisterne entnommen wird und nur bei Wassermangel in der Zisterne automatisch auf Trinkwasserbetrieb umgeschaltet wird.

3-Stellungsschalter: Kippstellung: Schalter nach oben gekippt
 Meldeleuchte: AUTOMATIK- BETRIEB leuchtet auf
 Meldeleuchte: ZISTERNEN- BETRIEB leuchtet auf, sofern die Zisterne gefüllt ist und der Schwimmerschalter den Füllstand der Zisterne an das Steuergerät gemeldet hat.
 Funktion: Saugen aus der Zisterne

Fällt der Wasserspiegel in der Zisterne durch die Wasserentnahme, so wird dieser Füllstand vom Niveausensor in der Zisterne erkannt. Das 3-Wege-Zonenventil am Saugstutzen der Pumpe wird umgeschaltet und die Pumpe saugt nun aus dem Trinkwassersammelbehälter.

Meldeleuchte: ZISTERNEN- BETRIEB ist erloschen
Meldeleuchte: TRINKWASSER- BETRIEB leuchtet auf
Funktion: Saugen aus dem Sammelbehälter

5.1 Betriebsart: TRINKWASSER- BETRIEB:

Mit dieser Betriebsart wird festgelegt, dass das Wasser nur aus dem Trinkwassersammelbehälter entnommen wird.

3- Stellungsschalter: Kippstellung: Schaltstellung neutral
Meldeleuchte: AUTOMATIK- BETRIEB ist erloschen
Meldeleuchte: TRINKWASSER- BETRIEB leuchtet auf
Meldeleuchte: ZISTERNEN- BETRIEB leuchtet nur bei gefüllter Zisterne, damit wird signalisiert, dass diese Betriebsart ebenfalls möglich ist.

Funktion: Saugen aus dem Trinkwassersammelbehälter

5.2 Betriebsart: ZISTERNEN- BETRIEB:

Mit dieser Betriebsart wird festgelegt, dass das Wasser nur aus der Zisterne entnommen wird.

3- Stellungsschalter: Kippstellung: Schalter nach unten gekippt
Meldeleuchte: AUTOMATIK- BETRIEB ist erloschen
Meldeleuchte: TRINKWASSER- BETRIEB ist erloschen
Meldeleuchte: ZISTERNEN- BETRIEB leuchtet auf

Funktion: Saugen aus der Zisterne

6 Wartung



Vor allen Arbeiten an der Anlage unbedingt den Netzstecker ziehen und gegen Wiedereinstecken sichern!

6.1 Wartung der Pumpe:

- Um Schäden durch Frostgefahr zu vermeiden, darf die Regenwasser-Kompaktanlage RWNA-V2 nur an frostfreien Orten aufgestellt und betrieben werden.
- Die Pumpe sollte monatlich auf Funktion und Dichtheit überprüft werden. Dieses kann durch einen Probelauf geschehen, wobei die Pumpe den Ausschaltpunkt erreichen muss, gleichzeitig sollte die Pumpe auf ihre Dichtheit hin überprüft werden.
- Pumpenteil und Motorteil sind durch eine Gleitringdichtung auf der Antriebswelle zueinander abgedichtet.
- Bei Schäden an der Gleitringdichtung (zu erkennen am Wasseraustritt am Eingang der Motorwelle ins Pumpengehäuse) muss diese folgendermaßen erneuert werden:
Die 8 Schrauben des Pumpengehäuses werden gelöst. Pumpengehäuse abnehmen und darauf achten, dass der Injektor nicht aus dem Pumpengehäuse heraus fällt. Nun kann das Laufrad von der Welle abgeschraubt werden (Drehrichtung links); unter Umständen muss die Lüfterkappe ebenfalls demontiert werden, um die Welle an der Lüfterradnabe gegenhalten zu können. Anschließend wird die Gleitringdichtung von der Welle gezogen.
- Gleitringdichtung und gegebenenfalls Gehäuse- O- Ring erneuern und Pumpe in umgekehrter Reihenfolge wieder montieren (Zur Montage der Dichtungen Gleitmittel, wie z. B. Vaseline verwenden).

6.2 Wartung der Anlage:

Die gesamte Anlage sollte auf Dichtheit und Funktion überprüft werden.

- Ordnungsgemäße Kabel- und Wasserleitungsführung kontrollieren.
- Kontrolle aller Anschlüsse auf Festsitz und Dichtheit.
- Funktionstest der Niveaumelder, sowohl im Trinkwassersammelbehälter wie auch in der Zisterne.
- Funktionstest des Magnetventils für den Trinkwasserzulauf durchführen. Hierzu ist die Anlage auf die Betriebsart: TRINKWASSER- BETRIEB umzuschalten.
- Funktionstest: 3-Wege-Zonenventil: Hierzu ist die Anlage auf die Betriebsart: ZISTERNEN- BETRIEB umzuschalten.
- Funktionstest: Elektronischer Druckschalter:
Wasserentnahme durch einen Verbraucher simulieren, z. B. durch eine zweite Person die Toilettenspülung betätigen lassen. Bei Abfall des Druckes im Leitungsnetz auf Höhe des Einschaltdruckes muss der elektronische Druckschalter die Pumpe einschalten und nach Beendigung der Wasserentnahme nach einer kurzen Nachlaufzeit ausschalten.
- hierzu sind mehrere Schaltspiele zu beobachten.

- Reinigung der Elektroden der beiden elektronischen Niveaumelder im Trinkwasserbehälter und in der Zisterne. Beim Anschließen der Steuerung an das Netz muss der Alarm kurz ertönen.
- Nach Beendigung der Durchsicht sollte die Betriebsart: AUTOMATIK- BETRIEB wieder eingestellt werden.

7 Gewährleistung

Als Hersteller übernehmen wir für die Regenwasser- Kompaktanlage RWNA-V2 eine Gewährleistung von 24onaten; jeweils ab Kaufdatum.

Als Nachweis gilt Ihr Kaufbeleg.

Innerhalb dieser Gewährleistungszeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder durch Austausch der defekten Komponenten unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellerfehler zurückzuführen sind.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßem Gebrauch oder auf Verschleiß der verwendeten Bauelemente zurückzuführen sind.

Folgeschäden, die durch Ausfall der Anlage auftreten, werden vom Hersteller nicht übernommen.

Für Schäden und Folgeschäden, hervorgerufen durch eine unsachgemäße Installation, welche das Erlöschen der DVGW- Zulassung zur Folge haben, besteht seitens des Herstellers keine Gewährleistung.

Sollte ein Gewährleistungsfall auftreten, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

8 Technische Änderungen

.....in Sinne der Weiterentwicklung vorbehalten.

© 2006 ZEHNDER GmbH

Anhang I: Ersatzteilliste RWNA-V2

Bei der Bestellung von Ersatzteilen immer den Anlagentyp und die Positionsnummer mit angeben!

Baugrößen: RWNA-V2 V2-11

RWNA-V2 V2-15

| Pos. | Stück | Bezeichnung |
|-------------|--------------|--|
| 10 | 1 | Sammelbehälter |
| 15 | 1 | Schraubdeckel mit Dichtung |
| 20 | 1 | Dichtring DN 100 |
| 25 | 1 | HT- Bogen 87°- DN 100 |
| 26 | 1 | Überlaufgarnitur |
| 30 | (0)1 | Pumpe 750 Watt, komplett |
| 30 | (1)0 | Pumpe 1100 Watt, komplett |
| 32 | 1 | Elektron. Druckschalter ZD 15 |
| 35 | 1 | Manometer 0-6 bar |
| 40 | 1 | Magnetventil ¾“, stromlos geschlossen |
| 44 | 1 | O-Ring 26x3 |
| 45 | 1 | Winkel G3/4-AG-AG |
| 46 | 1 | Sechskantmutter G3/4 |
| 50 | 1 | 3-Wege-Zonenventil |
| 60 | 4 | Sechskantmutter M8 |
| 65 | 4 | Unterlegscheibe 8,4 |
| 70 | 4 | Gummipuffer 30x20-M8x20 |
| 80 | 1 | Schaltgerät Regenwasser-Nutzungsanlage |
| 85 | 1 | Netzkabel Steuerung |
| 100 | 4 | Doppelnippel G1 |
| 110 | 1 | Doppelnippel G1-G3/4 |
| 120 | 1 | Druckschlauch (TW) G1-220 lang |
| 130 | 1 | Druckschlauch (BW) G1-500 lang |
| 150 | 1 | Saugschlauch (SB) G1-220 |
| 160 | 1 | Rückschlagklappe G1-IG-IG |
| 170 | 1 | Elektrodensystem Behälter |
| 180 | 1 | Elektrodensystem Zisterne |
| 220 | 4 | Dübel S8x60 |
| 230 | 4 | Sechskant- Holzschraube |
| 240 | 4 | Scheibe 6,4x30 |
| 250 | 1 | Anschlussleitung mit Kupplung |

Stückzahlen in () gelten für RWNA-V2 15

Bei Ersatzteilbestellung unbedingt den Anlagentyp und die Pos.- Nr. des gewünschten Teiles angeben!

(TW) = Trinkwasserleiterung

(BW) = Brauchwasserleiterung

(SB) = Saugleitung Sammelbehälter

Anhang II: Ersatzteilliste Pumpe

Bei der Bestellung von Ersatzteilen immer den **Anlagentyp** und die **Positionsnummer** mit angeben!

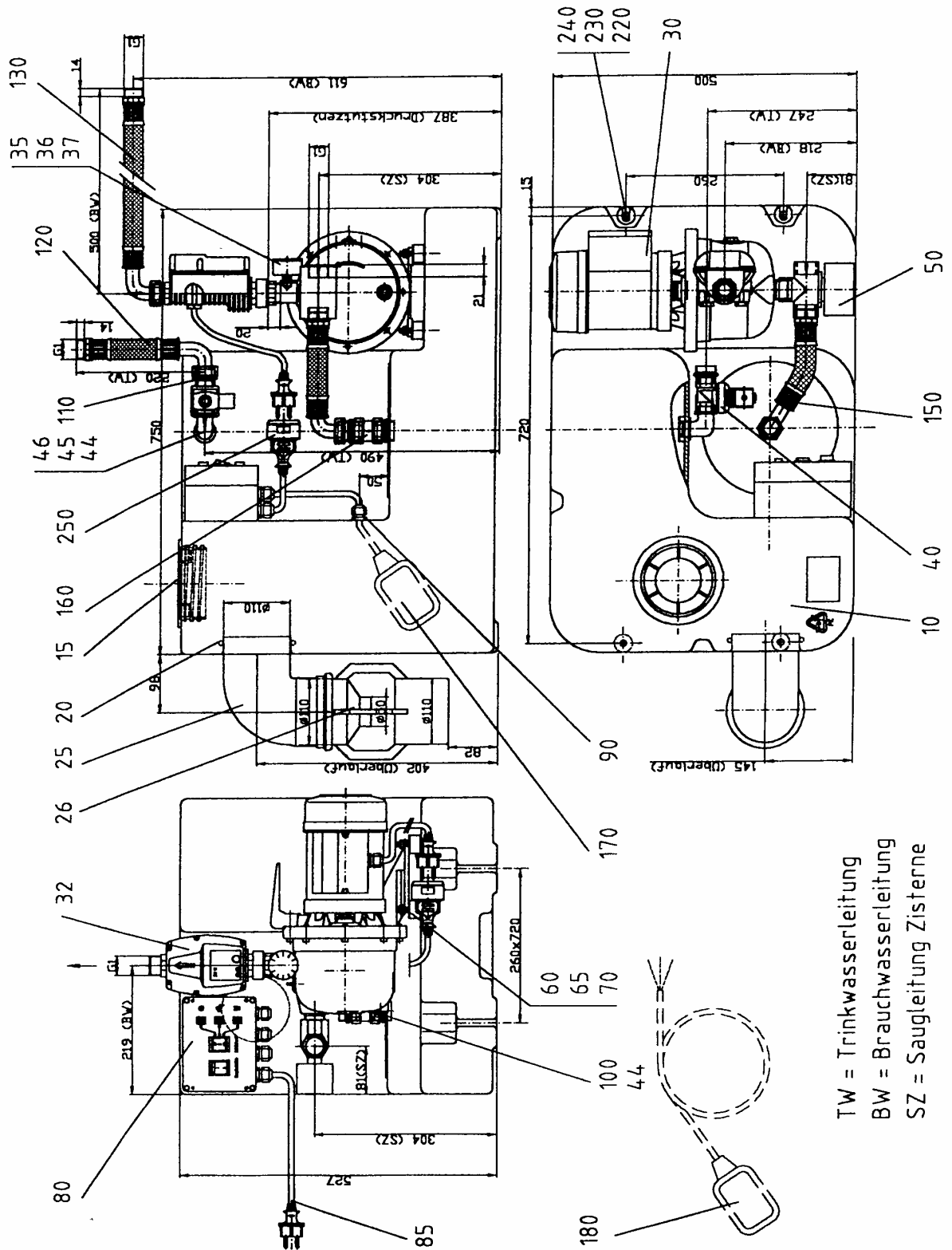
**Baugrößen: Pumpe für RWNA-V2 11
Pumpe für RWNA-V2 15**

| Pos. | Stck. | Bezeichnung |
|------|-------|---------------------------|
| 1 | 1 | Pumpengehäuse Edelstahl |
| 2 | 1 | Injektor |
| 3 | 1 | Laufgrad |
| 4 | 1 | Dichtungsträger |
| 5 | 1 | Handgriff |
| 6 | 1 | Motoraufnahmeflansch |
| 7 | 1 | Motorgehäuse mit Stator* |
| 8 | 2 | Kugellager 6204 |
| 9 | 1 | Ausgleichsscheibe |
| 10 | 1 | Lagerschild, hinten |
| 11 | 1 | Lüfterrad |
| 12 | 1 | Lüfterkappe mit Schrauben |
| 13 | 1 | Klemmkasten |
| 15 | 1 | Kondensator |
| 16 | 1 | Gleitringdichtung |
| 16a | 1 | O-Ring 160x3 |
| 17 | 7 | Zylinderschraube M6x10 |
| 18 | 1 | Zylinderschraube M6x25 |
| 20 | 3 | Stopfen G1/4 mit O-Ring |
| 21 | 4 | Bundschraube M5 |

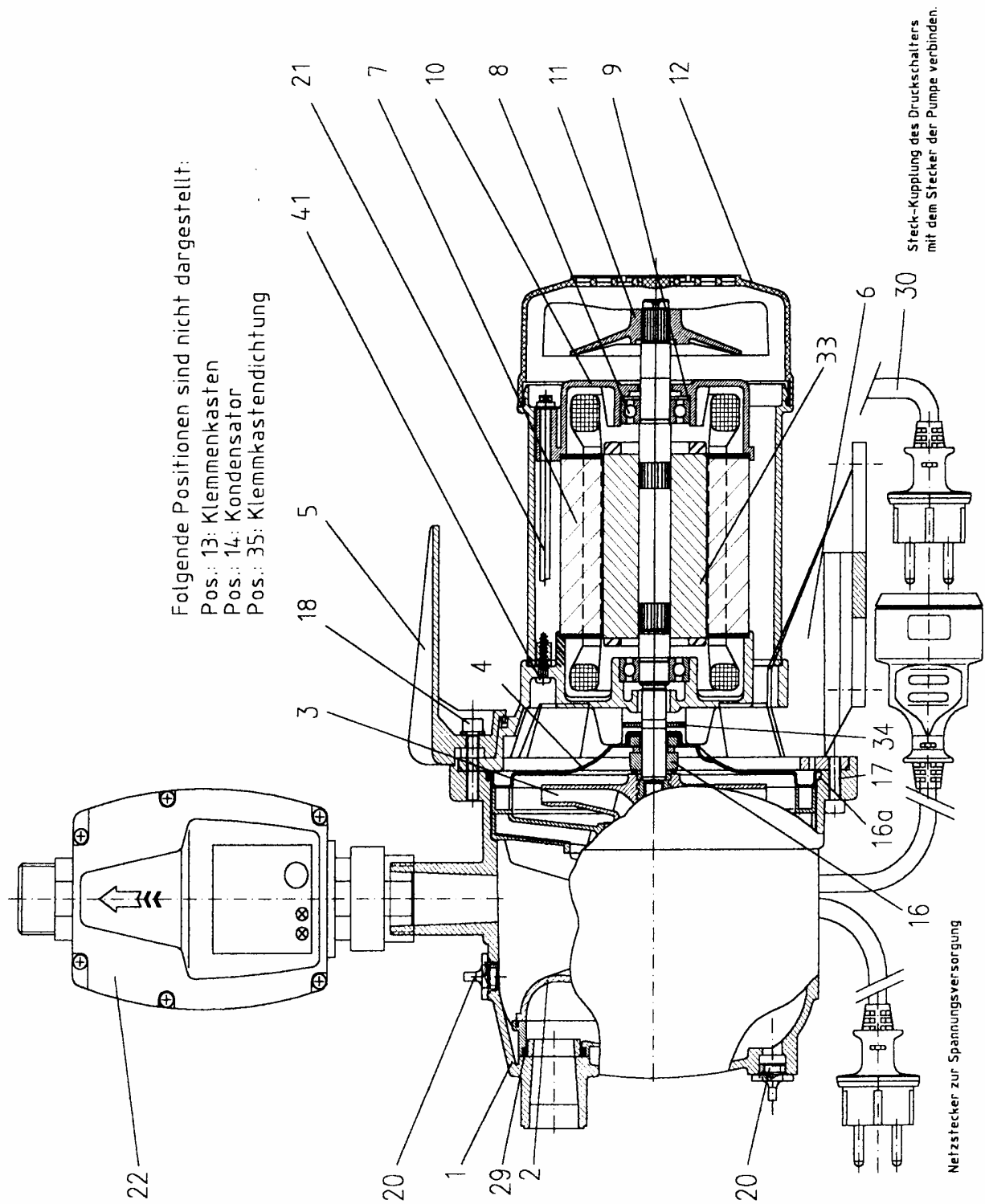
[illegible]

*) Pos. 7 nur als Einheit lieferbar.

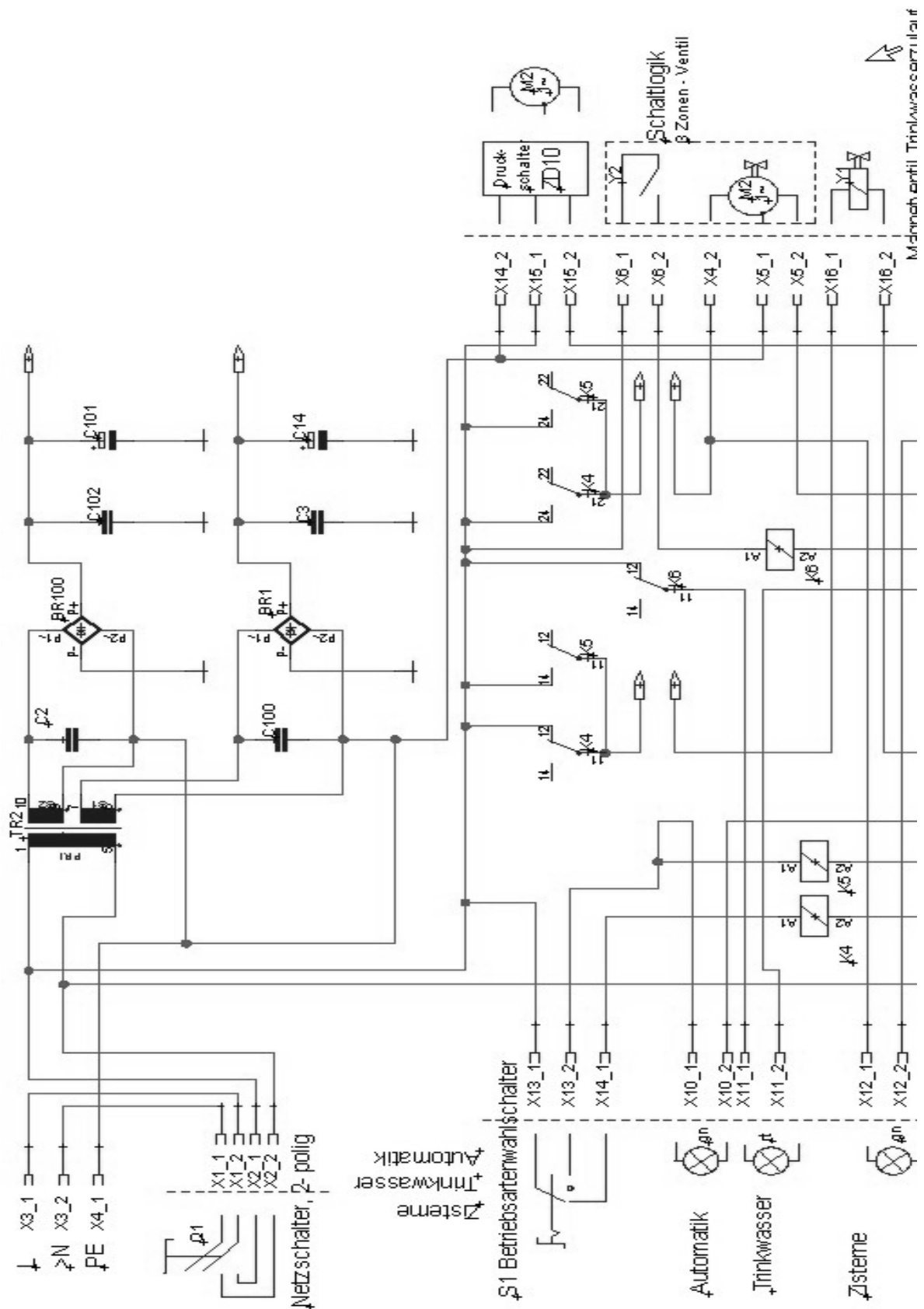
Anhang III: Ersatzteilzeichnung RWNA-V2-V2- 11 / RWNA-V2-V2- 15

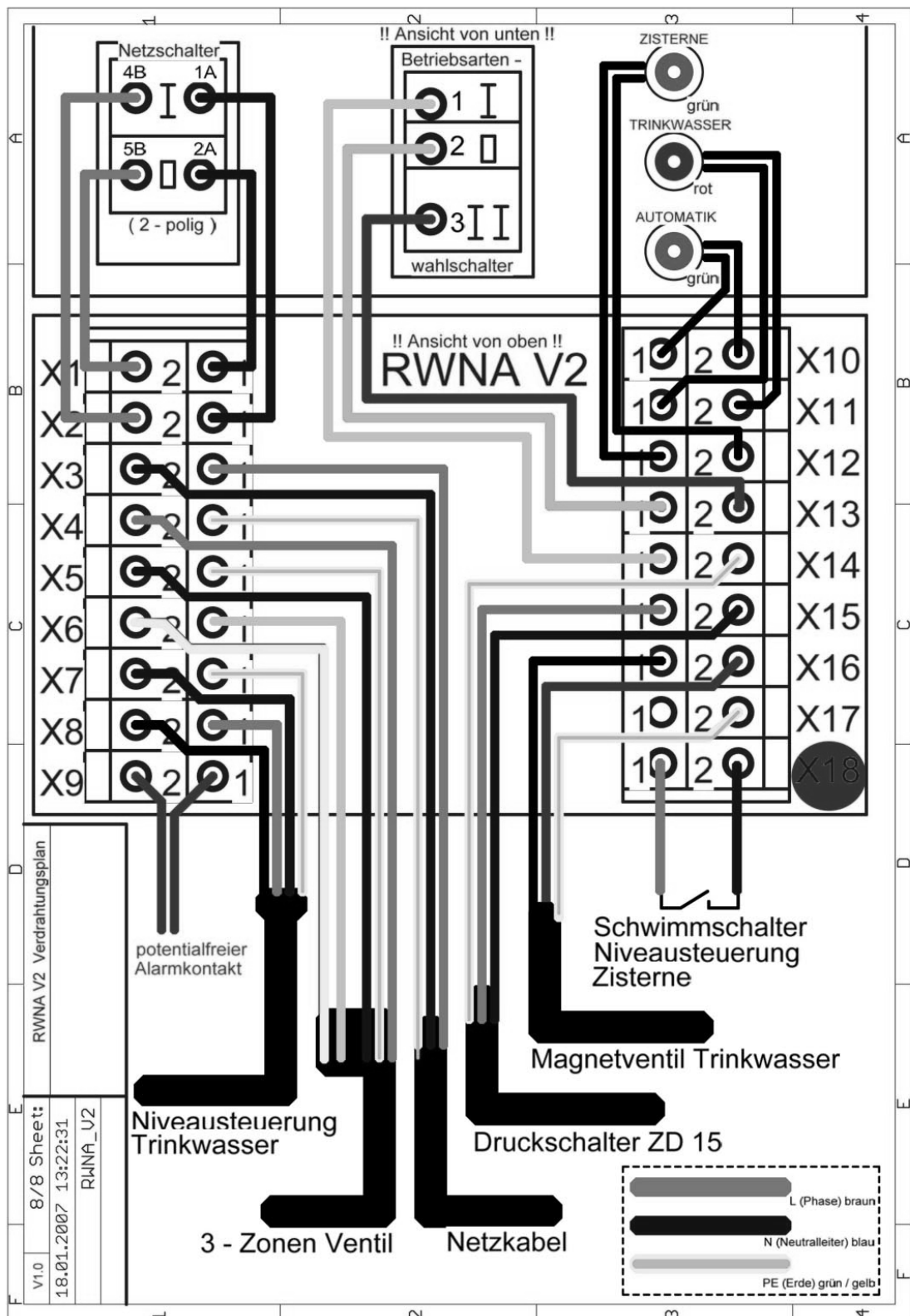


Anhang IV: Ersatzteilzeichnung Pumpe:



Anhang V: Geräteanschluss- und Verdrahtungsplan





6/84

Dreiwege-Zonenventil

VZ 133

Ausführung: Ventilkörper aus Messing, Antrieb mit Synchronmotor, einseitiger Lauf, mit Feder-rücklauf, Handversteller, Hilfsschalter.

Verwendungsbereich: Als Dreiwege Umschaltventil für Zweipunkt-Regelung von Warmwasser in Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage.

Technische Daten:

| Betriebsweise – Umschaltzeit | | Ventilausgang | |
|------------------------------|----------------------------|---------------|-------------|
| | | geöffnet | geschlossen |
| Spannung "ein" | – 24 sec | A | B |
| Spannung "aus" | – 12 sec über Federücklauf | B | A |

Einlaß AB ständig geöffnet, Auslaß A stromlos geschlossen, Auslaß B stromlos geöffnet.

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| Elektrischer Anschluß | 220/240 V ~ 50 Hz |
| Umschaltzeit | siehe Tabelle |
| Leistungsaufnahme | 6 W |
| Umgebungstemperatur | max. 52 °C |
| Mediumtemperatur | max. 110 °C |
| stat. Druck | max. 8,6 bar |
| Schaltleistung des Hilfsschalters | 2,2 A / 250 V ~ Ohm'sche Last |

| Anschluß | R | ¾" | 1" |
|-----------------|-------|-------|---------|
| K_{VS} | 6 | 8,2 | |
| Δp max. | bar | 0,69 | 0,55 |
| Hilfsschalter | • EPU | • EPE | • • EPE |

• EPU = Einpolig umschaltend
• • EPE = Einpolig einschaltend

Der Hilfsschalter schaltet nach Öffnen des Ausgangs A.

Änderungen vorbehalten

6/84

Dreiwege-Zonenventil

VZ 133

Druckabfallkurven, Einbaubeispiel, Anschlußverdrahtung

Ventil spannungsfrei einbauen. Montage in jeder Lage möglich, mit Ausnahme Stellantrieb nach unten hangend.

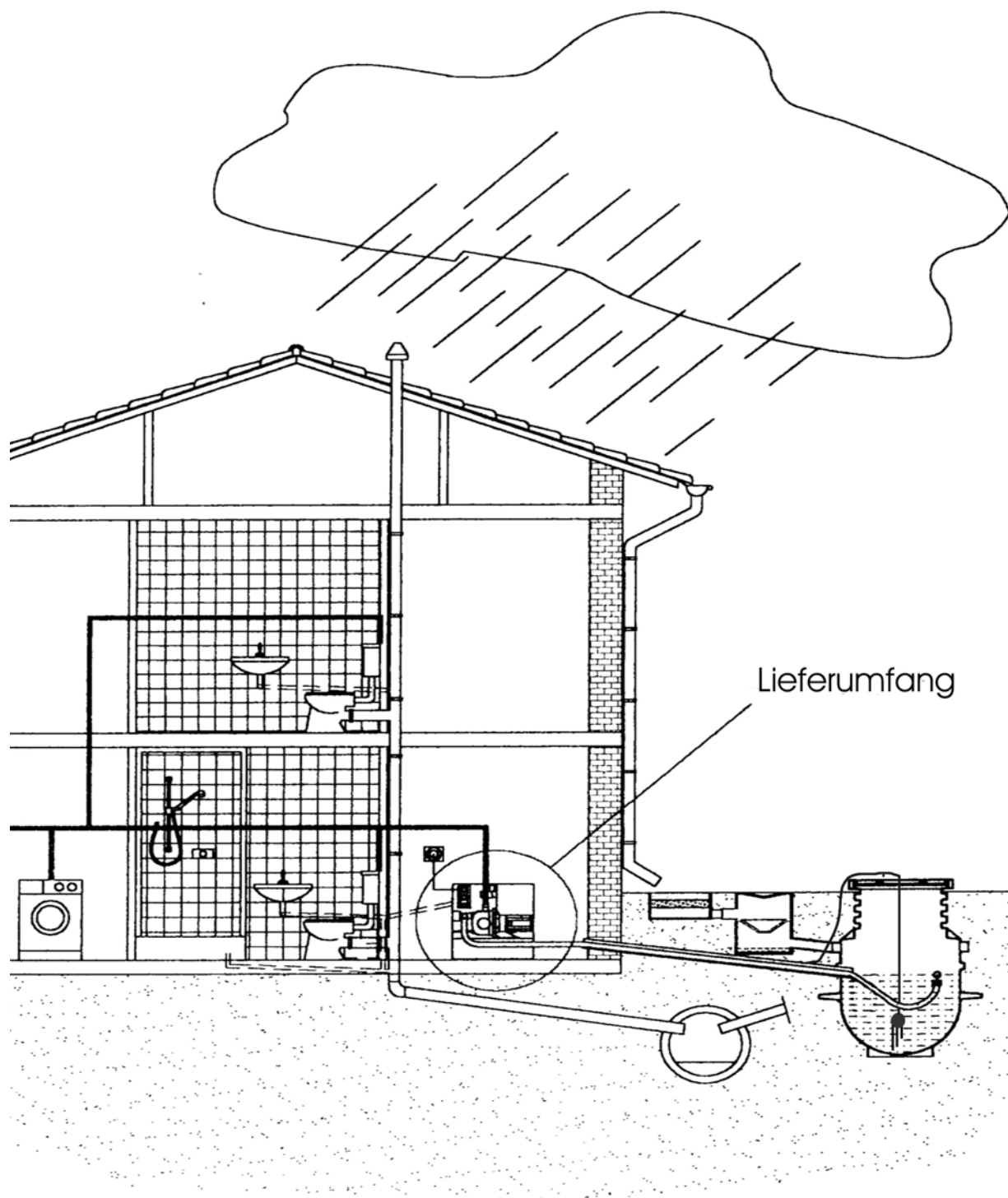
Bei Entlüftung, Füllung und Entleerung Hebel auf "MANUELL" stellen.

Stellhebel AUTOMANUELL
Die Stellung "MANUELL" wird verwendet, um die Anlage zu füllen, zu entlüften bzw. zu entleeren oder als Sicherheitsstellung bei Spannungsausfall. In der Stellung "MANUELL" befindet sich der Ventilstößel in Mittelstellung. Dadurch wird eine gleichmäßige Strömung des Mediums zu beiden Auslaßanschlüssen A und B hergestellt. Beim Einschalten des Ventils stellt der Antrieb den Schalthebel auf Stellung "AUTO" zurück.

Anschlußbeispiel: Einbaubeispiel, Anschlußverdrahtung

Änderungen vorbehalten

Anhang VII: Einbaubeispiel Regenwasser- Kompaktanlage mit elektronischer Niveauekontrolle



Anhang VIII: Fehlercheckliste, Fehlerursachen und deren Beseitigung



Vor allen Arbeiten an der Anlage unbedingt den Netzstecker ziehen und gegen Wiedereinstecken sichern!

| STÖRUNG | Mögliche URSACHEN | FEHLERBESEITIGUNG |
|--|--|--|
| 1. Pumpe saugt nicht an | Pumpengehäuse nicht mit Wasser gefüllt, Pumpengehäuse nicht vollständig entlüftet | Pumpengehäuse langsam und vollständig füllen |
| | Sauganschluss nicht dicht, Pumpe zieht Nebenluft | Gewindeansätze sorgfältig mit Teflonband oder Hanf abdichten |
| | Saughöhe zu groß (max. 8,5m) | Saughöhe verringern |
| 2. Nach dem Ausschalten der Pumpe fällt der Druck schlagartig ab und die Pumpe schaltet in kurzen Intervallen ein und aus. | Fußventil der Saugleitung zur Zisterne fehlt; Fußventil der Saugleitung zur Zisterne ist undicht Rückschlagventil in der Saugleitung zum Trinkwasserbehälter ist undicht | Fußventil installieren Fußventil prüfen und reinigen Rückschlagventil ausbauen und reinigen |
| | | |
| 3. Pumpe schaltet nicht aus | Elektronischer Druckschalter weist eventuell eine Funktionsstörung auf. Elektronischer Druckschalter defekt. | Netzstecker ziehen und erneute Inbetriebnahme durchführen. Erneuern. |
| | Eventuelle Leckage | Eventuell ist ein Verbraucher (Zapfstelle) nicht geschlossen. |
| | Pumpe eventuell verschmutzt | Pumpenhydraulik (Laufrad und Injektor) auf Verschmutzung prüfen und ggf. reinigen. |
| | Vorfilter eventuell verschmutzt | Vorfilter ggf. reinigen |
| | Vorfilter eventuell undicht | Dichtungen kontrollieren |
| 4. Pumpe schaltet aus | Die Pumpe förderte kein Wasser und wurde vom elektronischen Druckschalter wegen möglichem Trockenlauf abgeschaltet. | Durch Drücken der RESTART-Taste am elektronischen Druckschalter kann die Pumpe erneut gestartet werden. Kontrolle, ob ausreichender Wasservorrat, sowohl in der Zisterne wie auch im Behälter, vorhanden ist. |
| | Falsche Betriebsart am Schaltgerät eingestellt. | Kontrolle, ob die gewünschte Betriebsart am Steuergerät gewählt ist. |
| | Die Saugleitung endet eventuell oberhalb des Wasserspiegels. | Niveausensor in der Zisterne neu justieren. |
| | Zisterne leer und der Niveausensor in der Zisterne verschmutzt. | Für ausreichenden Wasservorrat sorgen, Niveausensor reinigen ggf. die Anlage auf Automatik- bzw. Trinkwasser-Betrieb umschalten. |
| | Saughöhe zu groß (max. 8,5m) | Saughöhe verringern und eventuell Schwimmerschalter neu justieren. |

| STÖRUNG | Mögliche URSACHEN | FEHLERBESEITIGUNG |
|--|---|---|
| 4. Pumpe schaltet aus (Fortsetzung) | Motor ist überhitzt und wurde durch den Wicklungs- Thermoschutz abgeschaltet. | Motor schaltet nach Abkühlung <u>automatisch</u> wieder ein. |
| 5. Die Pumpe wurde wegen möglichem TROCKENLAUF ausgeschaltet, obwohl sich ausreichend Wasser in der Ansaugleitung und in der Pumpe befindet. | Das Rückschlagventil der Saugleitung ist verstopft oder verklemmt. | Rückschlagventil reinigen |
| | Die Saugleitung ist undicht | Saugleitung abdichten oder erneuern |
| 6. Trinkwasserzulauf zum Behälter schaltet nicht ab. | Niveausensor im Behälter eventuell verschmutzt. | Schraubdeckel des Behälters öffnen und den Niveausensor reinigen. |
| | Niveausensor eventuell defekt. | Niveausensor ggf. austauschen. |
| | Magnetventil eventuell defekt. | Magnetventil ggf. austauschen. |
| | Magnetspule am Magnetventil eventuell defekt. | Magnetspule ggf. austauschen. |
| 7. Umschaltung Zisternen-Betrieb ohne Funktion. | Niveausensor Zisterne falsch justiert. | Niveausensor neu justieren |
| | Niveausensor Zisterne nicht angeschlossen | Niveausensor, wie in der Betriebsanleitung beschrieben, im Schaltgerät anschließen. |
| | Niveausensor ggf. defekt | Niveausensor ggf. erneuern. |
| | 3-Wege Zonenventil ggf. defekt | 3-Wege Zonenventil ggf. austauschen. |
| | Falsche Betriebsart vorgewählt | Automatik- Betrieb oder Zisternen-Betrieb am Schaltgerät vorwählen. |
| 8. Leckage zwischen Pumpengehäuse und Motor | Gleitringdichtung defekt | Gleitringdichtung erneuern. |
| | Eventueller Frostschaden | Entgegen den Hinweisen in der Betriebsanleitung wurde die Anlage im frostgefährdeten Bereich aufgestellt. In den meisten Fällen führt dieses zu einem Totalschaden an der Pumpe a) Motoraufnahmeflansch verzogen b) Dichtungsträger durchgezogen c) Lagerschild hinten: Befestigungs-laschen abgerissen d) Pumpengehäuse verzogen bzw. gerissen. |
| 9. Alarm durch Niveauekontrolle | Wasserzulauf durch Magnetventil wird nicht unterbrochen. | Magnetventil reinigen bzw. austauschen. |
| | Steuerelektronik defekt | Steuerelektronik austauschen |